

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 61 (1952)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Votre Croix-Rouge

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VOTRE CROIX-ROUGE

## L'aide aux sinistrés italiens

Le 16 avril, la direction de Radio-Bâle a remis à un représentant de la Croix-Rouge suisse, en présence de Son Excellence M. Reale, Ministre d'Italie en Suisse, un chèque de fr. 166 000.— pour l'action de secours en faveur des victimes des inondations en Italie. Cette somme porte à fr. 290 000.— le montant total de la contribution de la Chaîne du Bonheur de Radio-Bâle à notre action de secours.

Les livraisons de lits, de couvertures de laine et d'ustensiles de cuisine ont débuté les premiers jours de mai. Elles sont effectuées selon une liste de noms des familles nécessiteuses établie par la Croix-Rouge italienne.

\*

## Secours aux enfants

*Dans sa séance du 2 avril, la Commission du Secours aux enfants de la Croix-Rouge suisse a voté les crédits suivants:*

1 <sup>o</sup> Achat de lits complets pour les enfants réfugiés en Allemagne et en Autriche . . . . .	112 000.—
2 <sup>o</sup> Achat de textiles destinés à la confection de 1000 colis de parrainages pour les enfants réfugiés en Allemagne et en Autriche . . . . .	60 000.—
3 <sup>o</sup> Achat de literie, de layettes et de chaussures en faveur du home d'enfants pour orphelins et réfugiés de Schacht-Audorf, au Schleswig-Holstein .	1 530.—
4 <sup>o</sup> Achat de vivres, de literie, de vaisselle et de savon en faveur d'un home d'enfants hongrois à Salzbourg et d'un internat pour enfants réfugiés hongrois à Lindenberg . . . . .	8 000.—
5 <sup>o</sup> Achat de linge de toilettes, de lingés de cuisine, de vaisselle, de rideaux, de pantoufles, de linoléums, etc., en faveur du jardin d'enfants du camp de réfugiés de St-Martin/Villach, en Carinthie . . . . .	1 331.—
5 <sup>o</sup> Achats en faveur du camp de réfugiés de Wagna, en Styrie:	
a) home d'enfants: lits métalliques, literie, ustensiles de toilette et de lavage, textiles . . . . .	2 223.—
b) pour les enfants dans les baraqués du camp: literie et vaisselle . . . . .	4 000.—
c) pour la division infantile de l'hôpital du camp: maillots, layettes, pommades, savon, etc. . . . .	500.—
6 <sup>o</sup> En faveur des homes d'enfants des «Rayons de Soleil» de Pomeyrol et Fontagnal, en France . . . . .	10 000.—
En faveur du village d'enfants de Varazze, en Italie . . . . .	10 000.—
Total	209 584.—

*Tous ces crédits sont couverts par les contributions des parrainages.*

\*

## Convois d'enfants et préventoriums croix-rouge

*Beau-Soleil:* Les petits Yougoslaves actuellement à Gstaad quitteront le préventorium le 24 juin, ils seront remplacés le 8 juillet probablement par des enfants réfugiés de Trieste et des enfants italiens.

*Flueli:* Les enfants venant de la Westphalie hébergés au home lucernois sont repartis le 27 mai. Le 24 juin «Flueli» accueillera 20 petits réfugiés venant de la Basse-Saxe et de l'Oldenburg.

*Fragola:* Les enfants de la Basse-Saxe qui sont au home d'Orselina quitteront le Tessin le 17 juin. Le 1<sup>er</sup> juillet 30 petits prépuberculeux anglais et écossais viendront occuper la maison.

*Beatenberg:* Les enfants anglais soignés au Beatenberg repartiront pour leur patrie le 2 juillet.

Durant quatre mois, le préventorium de Miralago, près de Brissago, accueillera pour des vacances quatre groupes d'enfants désignés par la communauté de tra-

vail de l'œuvre des diaconesses de l'Eglise évangélique du Wurtemberg, et dont le séjour sera payé par cette dernière. Le premier groupe est arrivé le 29 avril et le second le 27 mai, le troisième arrivera le 24 juin et le dernier le 22 juillet.

\*

## Transfusion sanguine

*Dans sa séance du 24 avril, la Direction de la Croix-Rouge suisse a approuvé un accord qui doit être conclu entre le Département militaire fédéral et la Croix-Rouge suisse pour la livraison de plasma desséché destiné à la constitution d'une réserve de guerre pour l'armée. Le plasma sera livré au prorata des frais d'exploitation. La fabrication aura lieu dans le laboratoire central de Berne et dans un autre établissement qui sera ouvert dans le courant de cette année.*

\*

Au cours du premier trimestre, l'équipe mobile du Service de transfusion a procédé à 3364 prises de sang, dont 1774 dans dix écoles de recrues.

\*

Au cours de l'année 1951, la division de fabrication du Service de transfusion a procédé aux préparations suivantes: 23 013 systèmes de prises de sang (15 290 en 1950); 16 278 appareils de transfusion (9183); 24 675 flacons de solution anticoagulante (14 576); 7228 bouteilles d'eau stérilisée (4838); 8724 unités de plasma desséché (6043); 6649 emballages complets de plasma desséché (5149); 180 g de gamma-globuline (178).

\*

La division de sérologie et de bactériologie du Service de transfusion a effectué en 1951 les opérations suivantes: 6181 recherches pour les centres régionaux de transfusion; 1640 recherches pour les médecins et les hôpitaux; 6596 tests de Kahn pour la division de fabrication; 3209 titrations pour la préparation de sérum-tests; 405 examens de stérilité; 128 recherches en paternité; 99 examens sur des militaires.

\*

On a procédé dernièrement à l'école de recrues sanitaires 1, à Bâle, à un examen portant sur la formation des anticorps Iso-Immun après vaccination antitétanique.

\*

## Infirmières et personnel infirmier

La Croix-Rouge suisse a versé une contribution de fr. 75 000.— à l'Ecole d'infirmières du Lindenhof, à Berne.

\*

Dans sa séance du 25 mars, la Commission du personnel infirmier a pris connaissance du développement de l'action de recrutement d'infirmières. Elle a étudié également les rapports des experts ayant assisté aux examens de diverses écoles, puis elle a présenté une proposition relative à l'extension du programme d'enseignement dans les écoles d'infirmières.

## L'ASSEMBLEE GENERALE DES DELEGUES A LAUSANNE

Nous reviendrons sur l'Assemblée annuelle des délégués de la Croix-Rouge suisse qui s'est tenue à Lausanne les 24 et 25 mai sous la présidence du Dr G. A. Bohny et qui, grâce à l'impeccable organisation de la section lausannoise, a connu un vif succès.

\*

### DANS NOS SECTIONS

Dans toutes nos sections, mai a été le mois de la vente des 17 et 18 et de la collecte faite dans toute la Suisse pour notre Croix-Rouge nationale. Présidents et membres de toutes les sections, secrétariats permanents ont été sur la brèche sans arrêt. Nous n'avons pas encore les résultats totaux de la vente des 17 et 18 au moment où la revue est mise sous presse. Soulignons seulement pour l'instant le dévouement de tous ceux qui, à tous titres, se sont mis au service de notre Croix-Rouge: collecteurs, vendeuses, entreprises, journaux, grâce à qui une propagande efficace a pu être faite dans tout le pays. Merci à tous.

\*

### Les Conventions de Genève et l'armée suisse

Le 2 avril, des représentants de la Croix-Rouge suisse se sont entretenus avec le chef du personnel de l'armée au sujet de l'application des Conventions de Genève dans l'armée (cartes d'identité, signes de reconnaissance, etc.).

\*

### Détachements et colonnes Croix-Rouges

On procède actuellement, dans le cadre de l'introduction du nouvel ordre des troupes, à la constitution des nouvelles formations de la Croix-Rouge et à la remise des documents de service aux chefs de détachements et de colonnes responsables.

Le service de santé de l'armée a désigné le cap. Fritz Jourdan, de Bâle, comme commandant du détachement d'état-major de la Croix-Rouge constitué le 16 mars 1952.

\*

Les participantes au premier cours de cadres de cette année pour les chefs de détachements et les chefs de groupes sont entrées en service le 5 mai au Chanet, près de Neuchâtel. Ce cours qui a pris fin le 17 mai était commandé par le colonel Kessi, médecin-chef de la Croix-Rouge.

\*

Le cours de répétition des colonnes Croix-Rouge 61-64 a eu lieu du 19 au 31 mai avec le groupe sanitaire 3.

\*

Le cours de cadres I/2 pour infirmières-chefs de langue allemande a eu lieu au Chanet du 16 au 31 mai sous la direction du colonel Kessi.

\*

### Pour les réserves de matériel de secours

Le Comité central a voté un nouveau crédit pour l'achat de 100 caisses destinées au transport ou à l'entreposage de lits et de literie.

\*

### Transfusion sanguine

En janvier et février, l'équipe mobile du Service de transfusion a opéré 13 déplacements au cours desquels elle a procédé à 1436 prises de sang, soit 608 de plus que pendant la période correspondante de 1951.

## D'ICI ET D'AILLEURS

### UNE GENEREUSE INVITATION DE CANNES

La ville de Cannes a invité à venir passer une semaine dans cette ville des «marraines» de Suisse romande parmi celles qui ont accueilli le plus d'enfants français. Deux Neuchâteloises, quatre Vaudoises, deux Valaisannes et une Genevoise désignées pour bénéficier de cette généreuse invitation sont parties de Genève le 9 mai. Pendant tout leur séjour elles ont été les hôtes de la Municipalité cannoise et de son maire, M. Antoni. La ville de Cannes se propose de renouveler, les ans prochains, cette gentille marque de la reconnaissance française envers celles qui ont aidé pendant la guerre et l'après-guerre les enfants de ce pays.

Les voyageuses sont rentrées en Suisse le 17 mai profondément touchées de l'accueil reçu.

\*

### POUR LE SAUVETAGE AERIEN

Au cours de son assemblée générale le 27 avril à Biel, la Société suisse de sauvetage a décidé la création d'une garde suisse aérienne de sauvetage qui aura pour mission de combler les lacunes actuelles des premiers secours en cas d'accident ou de catastrophe. Le matériel nécessaire sera réparti à proximité des principaux aérodromes pour pouvoir être parachuté en cas de besoin. De jeunes médecins munis du brevet de parachutiste-sauveteur participeront à ce réseau de sauvetage aérien.

\*

### L'Ordre de Malte

#### envoie un représentant auprès du C. I. C. R.

L'Ordre souverain et militaire de Malte, un des plus grands ordres charitables de la Chrétienté, a désigné S. Exc. M. Armando Koch, ambassadeur de l'Ordre, en qualité de représentant auprès du Comité International de la Croix-Rouge à Genève. L'Ordre de Malte apporte depuis bien des années son concours aux Conférences internationales de la Croix-Rouge.

\*

### NOUS AVONS LU...

...Dans la *Revue internationale de la Croix-Rouge* (Genève, avril 1952) une nécessaire mise au point concernant les attaques dont a été victime à nouveau le C. I. C. R. visant sa prétendue inaction en face de la tragédie des camps de concentration pendant la dernière guerre. Dans le même numéro de la revue du C. I. C. R., un intéressant rapport fort détaillé conte tout au long les visites de camps de prisonniers faites, en février dernier, par les délégués de l'organisme genevois en Corée du Sud et reproduit fidèlement les déclarations enregistrées par leurs soins.

\*

...Dans *Médecine et Hygiène* (1er mai 1952), un important article des Drs Eric Martin et Bernard Courvoisier sur «La nanisme par insuffisance ovarienne et une étude du Dr Rentchnick les «Antibiotiques». L'édition du 15 mai du même journal consacre plusieurs pages à la journée de la clinique universitaire de chirurgie organisée à Genève le 3 mai par le professeur Jentzer et au compte-rendu des travaux qui y furent présentés, notamment par le chirurgien genevois.